



Akan tetapi meski begitu ter



masih banjak djoega perempoan  
yang hedjat mualat itoe yang  
masih ada kesempatan melakor  
kan ruluja yang begitoe rapi dan  
terip (man).

Gudejan yang hanja saloe kota  
distric, yang tidak terialoe ramai  
akan tetapi banjaknya bangsa koe  
poe k eue malan boleh di bi-  
lang lebih dari tjoekeup. Di wak-  
tue malam seliwatnja djam 10  
itoe koe-poe koe-poe tama berliu  
doengan di straat arah kauan ki-  
ruja pasar. Seorang laki yang  
bersengaja baik baik berdjaja  
itoe straat, tentoe merasa dje-  
mo, neliha tingkah lakoenja itoe me-  
noesta yang sedang menjari mang-  
sana.

Kita selidiki dengan mata sen-  
diri, sarangjapoen tidak dja  
oeh dari itoe tempat.

Kita tuenggoe bagai-mana nan-  
ti sikapnja polihite di Gudejan  
terhadap adanja itoe bidadari-bi-  
dadari yang bergeladangan diwak-  
tue malam. (Lelawo).

#### Soenoengklidoei.

(Oleh pembantoe kita Danjang  
Doeng Poetjoeng).

Moeka dilempari  
nadjis.

Sebah ada kapentingan bocat  
jar padjek, (bisa jadi lantaran di

ojak-ojak oleh Loerah atau peg-  
wai yang memerintahkan?), orang  
bernama Setrodikromo desa Won-  
sari (Semopo) djoelapenja tana-  
man pohong dora bidang lebih na-  
da orang bernama Wongsowidjojo  
dengan harga f 150. (Saloe se-  
ngah pop).

Walaupun ini ora gij akan beli  
tak poenja oeng tetapi oleh kere-  
ni pendjoelan ada moerah seka-  
la sanggoet moe beli pada itoe  
pohong. Akan tetapi sebab ia tjari  
oeng tidak dapat terpaksa ia oe-  
roengkan itoe maksoed, hal mana  
Setrodikromo telah mendjadi ka-  
dap dan tempari nadjis pada moekari  
Wongsowidjojo. Hal ini lantas me-  
jadi oeroesan politie, tetapi ber-  
toeng oleh yang berwadjo (politie)  
soedah kena dibikin daniat.

#### Kembang betina hitam.

Dan pemeloeok badjoel  
boentoengisme.

Piantjanger toelis sebagai  
berkoep.

Satoe hal yang tidak salah dika-  
lau di katalan melangor, adat sa-  
pan terdjadi pada hari malam  
Achad diwareng dalam loods pa-  
sar Tegalsari (selelah Timor dari  
kota Mataram) pada djam 5 pagi.  
Dalam itoe waktu penoeis se-  
dang di dalam perdjajan perloe tjari  
iseng-iseng.

Sasampainja di desa tersebut  
berenti maoc beli thee dengan me-



leaskan telah. Akan tetapi selama  
penoeis makan - makanan dan mi-  
noem itoe air panas kasenangan  
sengan terganggu oleh perloe-  
ganja kedoea ekor kembang betina  
hitam dan badjoelboentoeng yang  
sedang asik bersenda goerau.

Pennelis ta' akan merasa digang-  
goe dika perboetan itoe tidak me-  
langkani batas. Akan tetapi sebab  
itoe perboetan sampai menjelok  
mata rangkoel-rangkoelan, dan tjari  
betina menjabik, me... enz. tak  
tjoema penoeis sadja yang merasa  
terganggu, poen orang lain yang  
ada disiloe toeroet mendapat makoe  
djoega. Oentoenglah sesoedahnja  
selaloe kita tentangi dengan mata  
tadjan dan tentangi, mereka laloe  
menggoejeor pergi dari sitoe, entah  
kemana paranja.

Hem, soedah djamak kaja gini  
bangsa kita koe masih banjak yang  
bermentalitet begitoe, sedangkan  
jok djanter keliatan dika ia ada  
pemoeda yang terpeladjar.

#### JA SENANTIASA SIMPAN KAMOE SEGER.

Djika kamoe poenja pakerdjaan  
satoe baboe berat seperti pakerdjaan  
sakit, atawa senang, ada tempo  
bila itoe koeasa badan mendjadi  
koerang koerang koeasa ialah  
didatangkan oleh penjakit leseh  
(koerang darah) yang bolih terbit  
dari berapa sebab Tanda-tanda  
yang moela itoe ialah sakit ke-  
pala, koerang koeasa, lemah oerat-  
oerat, sakit tjerna dan lemah ba-  
dan, perasaan lemah, tetapi djika  
satoe obat tida laka didapati  
satoe keadaan yang lebih berat  
dari penjakit leseh jadi dengan  
tjepet.

Lemah oerat-oerat, lemah ba-  
dan, sakit tjerna yang keras, tida  
bisa tidoer diwaktoe malam dan  
sakit rheumatik ialah kasoe-  
lahan yang berat kerna dibierkan  
penjakit leseh itoe. Sebah itoe  
djanjanih dibikin lambat dika  
kamoe merasa tida enak badan  
tetapi moelaken bikin baik kamoe  
poenja darah dengan segera. Obat  
Pink Pillen dari Dr. Williams  
ialah satoe obat menoeoet tjara  
ilmoa yang membikin kentel dan  
bersi itoe aliran darah dengan  
mendapatkan ia isep berapa ba-  
dojak wap yang memberi kahi-  
doean.

Obat Pink Pillen dari Dr. Wil-  
liams (Dr. Williams' Pink Pills  
for Pale People) bisa dapat dari  
semoea toko-toko obat diantero  
tempat.

#### Alat karang-mengarang

± f 0.75 + f 0.10

Joe dagama I, II, III.

± f 2.— + f 0.16

Joe dagama IV, V.

± f 1.70 + f 0.14

Boléh dibeli kepada:

1. **Baden Sasrasoeganda Jogja**

2. **Toko Moehammediah**

3. **Toko "BOE"**

Boekoe Joe dagama sekarang baroe  
dibatja oléh ± 20C riboe orang.

Sekoerang-koerangnja haroes dibatja  
oléh 20 miljoen orang.

Tjeriteranja amat indah.

-4018-

—?—

#### „Reparatie = Atelier.” R. SOERTIDIHARDJO

Timoeran

Djokakarta

Sangoep terima bikin betoeel, Machine - toelis,  
Machin. - mendjait, Gramophoon, Lampe-Ga-  
sollen, Horloge, Lontjeng - lontjeng, dan lain-lain.

Djoega menerima pakerdjaja Kemassan, dan  
dobble biasa, dengan memakai Taggoengan, paker  
djaan ada radjin, biasa bikin segala model-model, me-  
noeroet permintaan pesenan dari Toean - toean dan  
Njonja - njonja, dengan onkost begitoe ringan dan pa-  
kerdjaja bagoes.

Saksikentah ! ! !

Dengan segala hormat.

-4006-



Njonja Lim Kim-jang yang sadari menikah  
belon pernah hamil, tapi satelah - minoem  
ANGGOER TJAF TOEAN yang terbiokin ole Law-  
teng Kim - bisa moela doedoek peroeot, di-  
rinja amat ditjinta. Dan sabagi tanda ka-  
girangan, toean Lim adjak iscrinja pesiar  
dengan auto.

#### AUTO ELECTRISCHE REPARATIE ATELIER. SA, MA, & Co.

Joe donegaran DJOCJA.

Selamania trima pakerdjaan segala karoesan  
auto sepertinja machen<sup>2</sup> dijnomo, acciu,  
magniet, dan sebagienja, hal dari kabaikanja  
pakerdjaan tidak perloe dipoe dji, sebab kita am-  
ponja reparatie pertjaja pada segala hal yang  
sebetoenja, bijar dipoe dji setinggi langit, tapi  
boesoek ja boesoek, tidak kita poedji tetapi baik,  
itoe narti pakerdjaan bisa hatoer ketangan pada  
oemoesa, "marilah toean" yang terhormat saku-  
kanlah kita amponja pakerdjaan, nanti toean bisa  
taoe ketjantahan tersebut.

Djoega menerima pakerdjaan reparatie dengan  
abonnement ongkoenja boelan tapi diminta ber-  
damai lebih doelo.

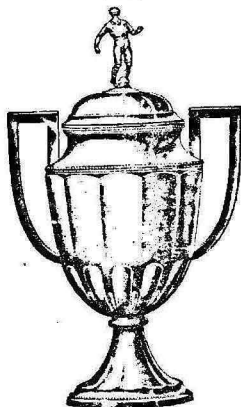
Hormat kita pengerooes:

SAID, ROTOWAHONO  
DAN  
I S M A I L.

-4015-

## Fonteyn & Co.

TOKO MAS — DAN HORLODJI  
MALIOBORO  
DJOKJA.



SPORT BEKERS

harga moela f 10.—

boeat segala roepa sport.

-410-

# PRACHTIGE-AVOND-VENDUTIE.

Op Woensdag 15 April 1931

Door het Vendu-Commissie en Expeditiekantoor

**A. KRAAG.**

Pakoe-Alaman No. 3 Telefoon No. 838.

DJOKJAKARTA.

Ten huize van den WelEdG: Heer

## HARDJOSOE BROTO

Commies N. I. S. te Baoesasran

Van ZED: lichtgecireerden, compleeten inboedel.

W. O.

Etenstafel met bijbehoorende stoelen, buffet met spiegel, dressoir, aanrechtstafel, etenskast, theekast Berkefeldfilter op standaard, ijskist, ijszerenledikant compl., houten kinderbed, divan met kleed, bekleede luisardstool, klerkasten, mod. kast, waschtafel met spiegel en maz. blad compl. kamerzitz, aanspraken met klamboe, handdoekrekken, zijje, schemerlamp, hoedenstandaard en kapotek met spiegel, boekenkast en rek met facetglazen, partij boeken, gramofoon met platen, supports, pottenstandaard, porse, en kop. potten-vazen-muurborden en etagere-voorwerpen, schilderijen, lampkappen, knapen, electr. tafellamp, raamgordijnen, enz. enz.

### VOORTS.

Een Edison salongramofoon met twee subbox, zeldzaam houten zijje (tafel-Vier stoelen), salonsklok, Vivats encyclopaedie 11. deelen compl., kindervagen, babybox, schommel, eet- en theeserviezen compl., glaswerk, keukengerei, strijkijzers, partij potten, enz. enz.

Kijkgelegenheid van 4 tot 6 u. n. m.

AANVANG VENDUTIE ZES UUR PRECIES,

de Verkooper.

**PIET KRAAG.**

- 4017 -

## BOUW AANNEMER

**R. M. SOEWITO**

RTAAT TEGAL KEMOENING, KOELON PANDHUIS  
DJOKJA.

Sanggoep menerima pakerdjaan borong: seperti membikin baroe of onderhoud roemah di dalam of di luar kota Djokja, dengan onkost jang paling rendah: jaitoe harga material dan onkost kerdja kita ichtijaken jang moerah. kwalitat poen tentoe baik, dan tjoma kita tambah dengan 5%, boewat onkost kita.

Pakerdjaan di tanggoeng baik.

Menoenggoe dengan hoeramat,

SOEWITO.

- 4012 -

## Rijwielhandel en Reparatie-Inrichting

### WIROSOESENO

LODJKETJIL 16 DJOKJAKARTA TELEFOON NO. 13.

Selamanja ada sedia sepeda keloearan fabrick Inggris dan Belanda jang termashoer bagoes dan koewat lagi enteng. Seperti:

## SIMPLEX

Cyclode  
Amsterdam,  
Standaard

Rover, Humber, Burgers E.N.R., Hima, Swift, Tourist, Gazelle, Metallicus, Juncker, Kroon, Nederlandsche Kroon, Fongers, Raleigh, Triump dan lain-lainnja.

Sedia djoega sepeda balap dan sepeda boewat anak-anak.

## Baroe terima;

Horloge dan rantenja, dari emas, perak dan double. Vulpenhouders, tempat sigaret dari alpaca.

Sigaren (tjeroetoe) merk: 1 ondes dan Edelsbaan.

Djas hoedjan dari harga f 12,50, f 15.—, f 17,50, f 30.—, jang dari Gabardine f 45.—, 55.—, dan f 65.—, dari Serge kroeduek f 25.— dan f 45.—, djas hoedjan boewat orang perempuan f 17,50 dan f 22,50.

Bedil angin moelai dari harga f 17,50, f 25.—, f 55.—, dan bedil angin B.S.A. f 75.—.

Setagen amben (buijband) kleur matjam-matjam, baharoe sadja terima model jang paling baharoe.

Bisa djoega beli amben terseboet pada:

1. Toko Jawa Joedonegaran,
2. M. Pariotlirto Ngasem,
3. R. Wargopertomo Gajam,
4. R. Wirjohartono Gading,
5. M. Soedjak Timoeran.

- 4001 -

Toean<sup>2</sup> dan Saudara<sup>2</sup>!  
Mintalah mendjadi langganan soesoe pada:

## MELKERIJ KOTAGEDE

Telefoon No. 540 (H. MOEKSIN).

Harga satoe botol 25 Cent.

Hormat dan taboe saia ..

**H. B. CHB bin H. MOEKSIN.**

-1868-

Telefoon No. 540.

Djanganlah loepa **AWAS** Djanganlah kleroe  
**FIRMA "SETIA"**  
di Djokja hanjalah satoe.  
Cerdanien No. 7. Telefoon No. 86

Jaitoe persekotoewan dagang Boemipotera jang paling besar, diaet modern, dalam 2 Tahun soedah memoenjai 20 toko seloroeh tanah Djawa, semoea pelakas roemah tangga kita sedia Compleet, jaitoe Meubels, Tempat tidoe No. 1 sampai No. 4 compleet dengan bulzak dan klamboe, kwaliteit dianggoeng aloes dan koewat.

Djoega sedia Gramophoneo standard, Tjorong, Tasch pakai auto matich jang soedah terkenal, Plat model baroe dan djaoco, Lontjeng Westminster, standeand en Gong slag merk Johans dan Manthe, Welcker, Windbuck's Zak en Polsharlog voor dames en Heeren, dari maz, perak, nikkel, bikinan fabrick Zwitserland, Muziek, Instrumenten, Viol, Guitars, Mandoline, Bonjo en Ukelele dari Duitsland, Fiets dari Inggris pakai zadell perij mark Raleigh, Victor standeand en Borsmij semoea bisa dapaet Huurkoop dengan moedah harga jantes pembajaan ringan, kita perilahken Toewan<sup>2</sup> datang menjak siken di toko kita terseboet.

Begitoe poen Toewan djoega misih dapaet beli sandeel pada Firma "SETIA" dengan menijil f 5.— tiap<sup>2</sup> boelen.

Seri A dari f 500.—	Tambah zeggelbelasting 2 1/2 p.Ct.
" B " " 250.—	
" C " " 100.—	
" D " " 50.—	
" E " " 25.—	

Zeggelbelasting f 0.75

Tiap<sup>2</sup> toean dapaet bagian koentoengan pantes. Songkonglah Toewan<sup>2</sup>, dan mintalah Prospectus pada Hoofdkaotoer Soerabaja, Baliwerti 12.

Boleh minta keterangan pada Filiaal Djokja dan Ageni<sup>2</sup> seperti Patalan Bantool, Klaten, Kéboemen dan Temanggoeng, atawa dilain tempat.

Hormat kita

**SASTROWIRJONO**

PENGOEROES.

-2000-

**"OEWANG DJIMAT BOEAT HIDEOEP"**  
TOEAN INGIN DAPET? DJANGAN AJAL SILAHKEN LANTAS PESEN  
**LOTERIJ OEWANG BAROE**  
BOEAT GOENANJA:  
**"VERBLIJF VOOR DEN OUD INDISCHEN MILITAIR"**

1 Prijs	f 100.000.
1 Prijs	f 50.000.
1 Prijs	f 25.000.
10 Prijzen à f 10.000.	f 100.000.
20 Prijzen à f 5.000.	f 100.000.
100 Prijzen à f 1.000.	f 100.000.
250 Prijzen à f 500.	f 125.000.
4000 Prijzen à f 100.	f 400.000.

Harga 1/1 Lot f 11.— per Lot.

Harga 1/4 Lot f 3.— per Lot

Porto franco f 0.35 Rembours tambah f 0.75

TREEKKINOLJST di kirim gratis satjepetnja:

Siapa jang ambil pesenan lot paling sedikitnja.

1 lembar 1/1 Lot atau 2 lembar 1/4 Lot.

Kita kirim GRATIS FRANCO satoe MAANDELIJSCH.

KALENDER 1931.

BANJAK BOEKTI TELAH MENOENDJOEK, BANJAK

HAREPAN TARIK PRIJS BESAR.

Kalau Toean belle Lot pada:

**LIE TJHIOE SWIE**

Loten-Debitant

**SALATIGA.**

- 1958 -

